

万大姐姐有办法

Anna bothers  
Anna nervt  
安娜



图/文 万昱汐

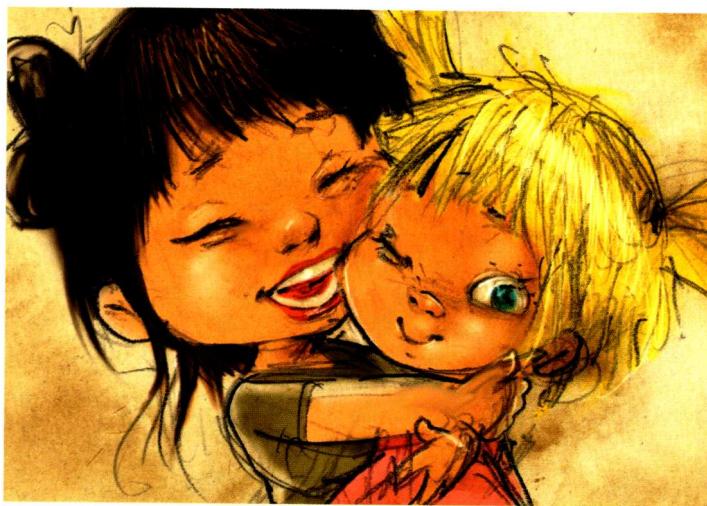
【德】昆特·国斯浩里兹

CHINA INTERCONTINENTAL PRESS

万大姐姐有办法

Anna bothers  
Anna nervt  
安娜

图/文 万昱汐【德】昆特·国斯浩里兹



## 图书在版编目 (CIP) 数据

安娜：汉英德对照 / 万昱汐，(德) 昆特·国斯浩里兹绘著. -- 北京：五洲传播出版社，2015.5  
( 万大与安娜系列绘本：万大姐姐有办法 )  
ISBN 978-7-5085-3068-0

I . ①安… II . ①万… ②国… III . ①儿童文学 - 图画故事 - 德国 - 现代 IV . ①I516.85

## 中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 104668 号

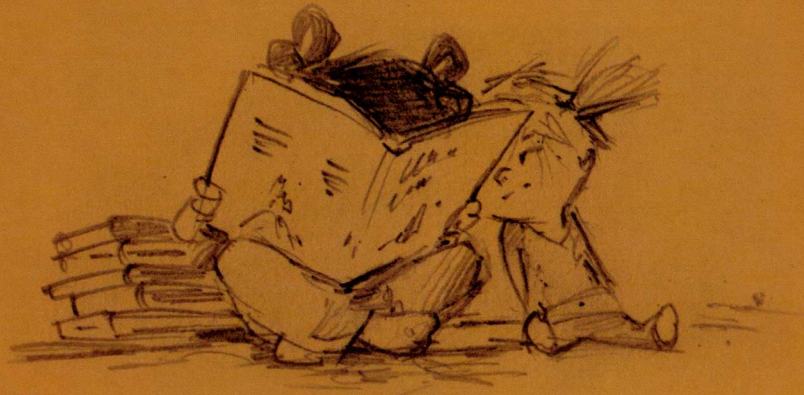
出 版 人：荆孝敏  
绘 著：万昱汐 ( Yuxi Wan ) 【德】昆特·国斯浩里兹 ( Gunter Grossholz )  
英文翻译：【英】佩蒂·克茨勒 ( Paddy Közle )  
责任编辑：王 莉  
设计制作：李玲玲

## 安 娜

---

出版发行：五洲传播出版社  
地 址：北京市海淀区北三环中路 31 号凯奇大厦 B 座 7 层  
邮政编码：100088  
电 话：010-82007837, 82001477, 82003137, 82001843  
制版单位：北京锦绣圣艺文化发展有限公司  
印 刷：北京天颖印刷有限公司  
开 本：889mm × 1194mm 1/16  
印 张：3  
版 次：2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷  
书 号：ISBN 978-7-5085-3068-0  
定 价：30.00 元

Story and pictures :  
Yuxi Wan and Gunter Grossholz



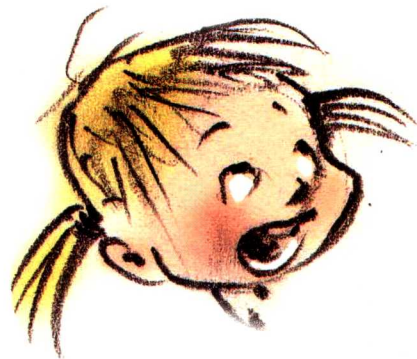


Which things can you  
do naturally?

Welche Dinge kannst du  
ganz natürlich?

什么事你自然而然  
就会做?

WANDA  
MITO

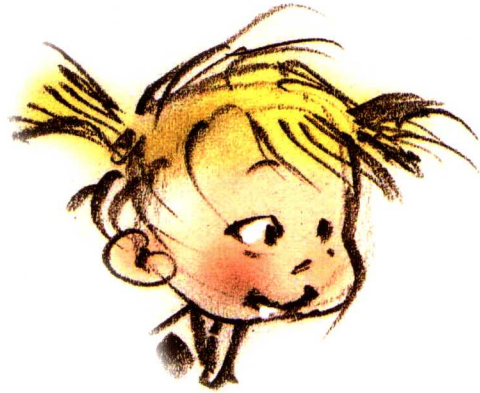


“Wanda ...”

„Wanda ...“

“万大……”





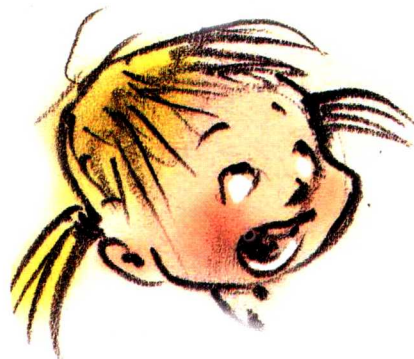
“How come you can cook so well?”

„Warum kannst du so lecker kochen?“

“你怎么会做这么好吃的饭哪？”





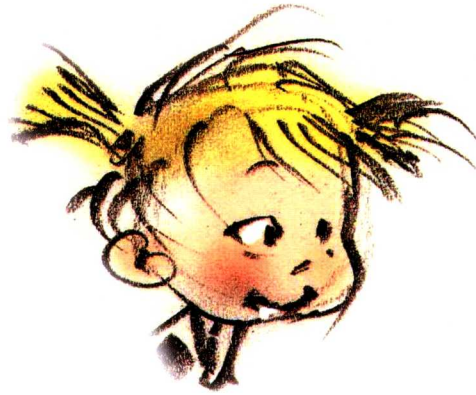


“Wanda ...”

„Wanda ...“

“万大……”



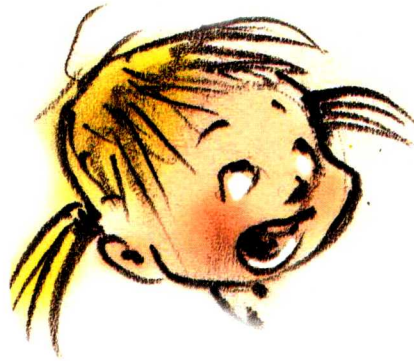


“How come you know so many stories?”

„Woher kennst du soviele Geschichten?“

“你怎么知道这么多好听的故事啊？”

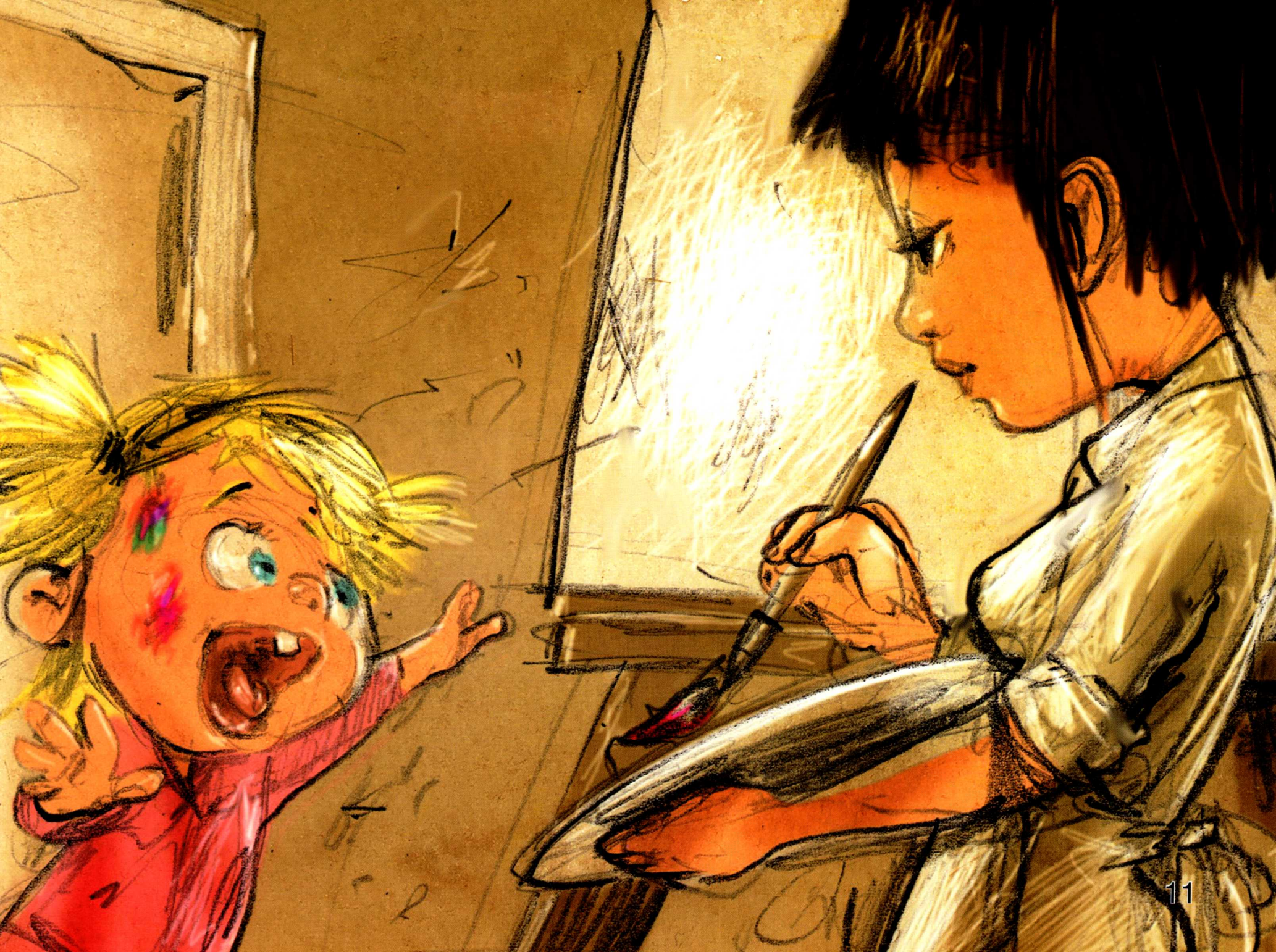


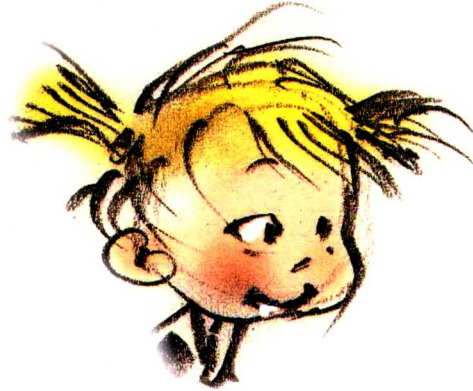


“Wanda ...”

„Wanda ...“

“万大……”





“How come you paint so nicely?”

„Wo hast du so schön Malen gelernt?“

“你怎么能画这么好看的画啊？”



